

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

BLENDER



KD4149

KD4149 INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO. PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, poważnych obrażeń, śmierci lub uszkodzenia podczas korzystania z tego urządzenia, należy przestrzegać poniższych podstawowych środków ostrożności.

Ogólne środki ostrożności

1. Przed użyciem urządzenia i akcesoriów należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami.
2. Uważnie przestrzegaj i postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami. Ta jednostka zawiera połączenia elektryczne i ruchome części, które potencjalnie narażają użytkownika na ryzyko.
3. Zawsze zachowuj ostrożność podczas obsługi ostrzy, ponieważ są ostre, obchodź się z nimi ostrożnie.

Chwyć TYLKO zespół ostrzy Pro Extractor za zewnętrzny obwód podstawy zespołu ostrzy. Nieostrożne obchodzenie się z zespołem ostrzy może skutkować ryzykiem skaleczenia.

4. Nie spiesz się i zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i ustawiania urządzenia. To urządzenie zawiera ostre, luźne ostrza, które mogą spowodować obrażenia, jeśli będą niewłaściwie obsługiwane..
5. Zrób inwentaryzację całej zawartości, aby upewnić się, że masz wszystkie części potrzebne do prawidłowej i bezpiecznej obsługi urządzenia..
6. Wyłącz urządzenie, a następnie odłącz je od gniazdka, gdy z niego nie korzystasz, przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem; aby odłączyć urządzenie, chwyć za wtyczkę i wyciągnij ją z gniazdka.

NIGDY nie ciągnij za przewód zasilający.

7. Przed użyciem umyj wszystkie części, które mogą mieć kontakt z żywnością. Postępuj zgodnie z instrukcjami mycia zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi..
8. NIE zanurzaj urządzenia ani nie dopuszczaj do kontaktu przewodu zasilającego z jakąkolwiek cieczą, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
9. NIE używaj tego urządzenia na zewnątrz, jest ono przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach.
10. To urządzenie ma ważne oznaczenia na uchwycie wtyczki. Wtyczka przyłączeniowa lub cały zestaw przewodów (jeśli wtyczka jest uformowana na przewodzie) nie nadaje się do wymiany. W przypadku uszkodzenia urządzenie

należy wymienić.

11. To urządzenie ma spolaryzowaną wtyczkę (jeden ząb jest szerszy od drugiego). Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, ta wtyczka pasuje do spolaryzowanego gniazdka tylko w jeden sposób. Jeśli wtyczka nie pasuje całkowicie do gniazdka, odwróć ją. Jeśli nadal nie pasuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
NIE modyfikuj wtyczki w żaden sposób.
12. NIE używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, ani po awarii urządzenia, upuszczeniu lub uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. To urządzenie nie ma części, które użytkownik mógłby naprawić. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z nami w celu wykonania serwisu..
13. To urządzenie ma ważne informacje na bolcu wtyczki. Przewód zasilający nie nadaje się do wymiany. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z nami w celu wykonania serwisu, aby uniknąć zagrożenia.
14. NIE WOLNO używać przedłużaczy z tym urządzeniem.
15. NIE pozwalaj małym dzieciom obsługiwać tego urządzenia ani używać go jako zabawki. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy jakiegokolwiek urządzenie jest używane w pobliżu dzieci..
16. To urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod ścisłym nadzorem i zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
17. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy ostrze nie jest uszkodzone. Jeśli ostrze jest wygięte lub podejrzewasz, że jest uszkodzone, skontaktuj się z nami w celu ustalenia szczegółów wymiany.
18. NIE próbuj ostrzyć ostrzy.
19. NIE pozwól, aby urządzenie lub przewód zwisały z krawędzi stołów lub blatów. Przewód może się zaplątać i ściągnąć urządzenie z powierzchni roboczej.
20. NIE dopuszczaj do kontaktu żadnej części urządzenia z gorącymi powierzchniami, w tym kuchenkami i innymi urządzeniami grzewczymi.
21. Zawsze używaj urządzenia na suchej i równej powierzchni.
22. NIGDY nie umieszczaj zespołu ostrzy na podstawie silnika bez wcześniejszego przymocowania go do kubka.
23. Nie dopuść, aby do pojemnika dostały się ręce, włosy i ubrania.
24. Używaj WYŁĄCZNIE akcesoriów i nasadek dostarczonych z produktem lub przez nas rekomendowanych. Używanie nasadek, które nie są rekomendowane lub sprzedawane przez nas, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
25. Podczas obsługi i użytkowania urządzenia należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
26. NIE uruchamiaj urządzenia z pustym pojemnikiem.
27. NIE napełniaj pojemników powyżej linii MAX FILL lub MAX LIQUID.
28. NIE podgrzewaj w kuchence mikrofalowej żadnych pojemników ani akcesoriów dołączonych do urządzenia.
29. NIE WOLNO mieć kawy za pomocą zestawu kubka jednoporcjowego.
30. Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie naczynia zostały wyjęte z pojemników. Niewyjęcie naczyń może spowodować pęknięcie pojemników, co

może skutkować obrażeniami ciała i uszkodzeniem mienia.

31. Trzymaj ręce i przybory kuchenne z dala od pojemników podczas siekania, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia blendera/rozdrabniacza do żywności. Skrobak może być używany TYLKO wtedy, gdy blender lub robot nie pracuje. Podczas używania robota zawsze używaj popychacza do żywności, aby dodawać żywność. NIGDY nie dodawaj żywności ręcznie.
32. NIGDY nie używaj urządzenia bez założonych pokryw i zatyczek. NIE próbuj obejść mechanizmu blokującego. Przed użyciem upewnij się, że pojemnik i pokrywa są prawidłowo zainstalowane..
33. NIE wystawiaj pojemników i akcesoriów na ekstremalne zmiany temperatury. Mogą ulec uszkodzeniu.
34. NIGDY nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
35. NIE otwieraj pokrywy ani zatyczki dzióbka do nalewania podczas pracy blendera.
36. NIE mieszaj gorących płynów. Może to spowodować wzrost ciśnienia i narażenie na parę, co może stwarzać ryzyko poparzenia użytkownika.
37. Jeśli zauważysz, że nie wymieszane składniki przyklejają się do ścianek kubka, zatrzymaj urządzenie, zdejmij pokrywkę i użyj skrobaczki, aby usunąć składniki. NIGDY nie wkładaj rąk do dzbanka, ponieważ możesz zetknąć się z jednym z ostrzy i doznać skaleczenia.
38. NIE próbuj wyjmować pojemnika i pokrywek z podstawy silnika, gdy zespół ostrzy nadal się obraca. Przed wyjęciem pokrywki i pojemnika pozwól urządzeniu całkowicie się zatrzymać.
39. Po zakończeniu mieszania lub przetwarzania upewnij się, że zespół ostrza został usunięty PRZED opróżnieniem zawartości pojemników. Wyjmij zespół ostrza, ostrożnie chwytając górną część wału i podnosząc go z pojemnika. Niewyjęcie zespołu ostrza przed opróżnieniem pojemnika powoduje ryzyko skaleczenia..
40. Po zakończeniu miksowania wyjmij zestaw ostrzy ekstraktora z kubka na jedną porcję.
NIE przechowuj składników przed lub po zmiksowaniu ich w kubku z zamocowanym zespołem ostrzy. Niektóre produkty spożywcze mogą zawierać składniki aktywne lub uwalniać gazy, które rozszerzą się, jeśli pozostaną w szczelnym pojemniku, powodując nadmierne narastanie ciśnienia, które może stwarzać ryzyko obrażeń. Do przechowywania składników w kubku używaj wyłącznie pokrywki z dzióbkiem, aby przykryć.
41. Jeśli urządzenie się przegrzeje, włączy się wyłącznik termiczny, który tymczasowo wyłączy silnik.
Aby zresetować urządzenie, odłącz je od zasilania i pozwól mu ostygnąć przez około 60 minut przed ponownym użyciem.
42. Maksymalna moc znamionowa tego urządzenia jest oparta na konfiguracji Pro Extractor Blades Assembly i Single-Serve Cup. Inne konfiguracje mogą pobierać mniej energii lub prądu..
43. NIE miksuj suchych składników bez dodania płynu do kubka jednoporcjowego. Kubek jednoporcjowy nie jest przeznaczony do mieszania suchych składników..
44. NIE zanurzaj podstawy silnika w wodzie lub innym płynie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
NIE spryskuj podstawy silnika żadnymi płynami. Wyłącz i odłącz podstawę silnika przed czyszczeniem.

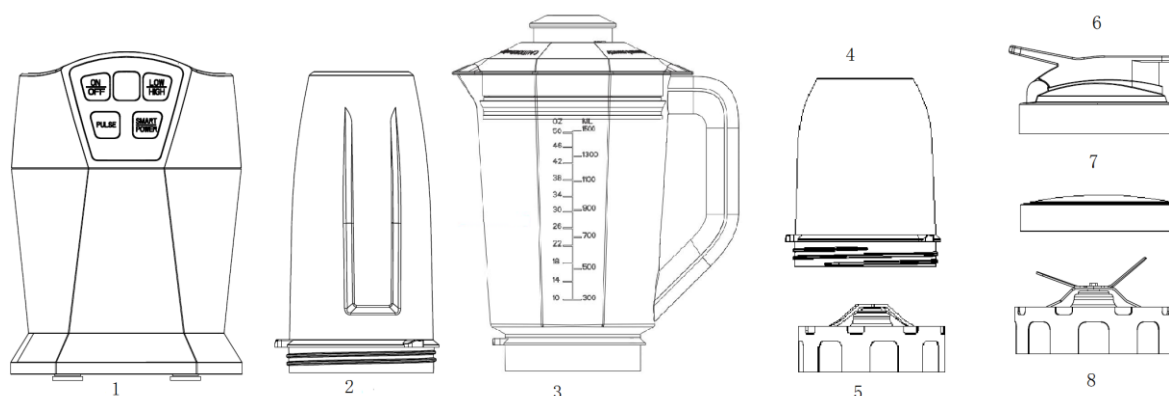
45.OSTRZEŻENIE: Maksymalna moc znamionowa tego urządzenia jest osiągnięta poprzez zmieszanie 350 g suszonych ziaren soi z 50 g oleju (start/stop) przez 15 sekund. Inne przepisy mogą pobierać mniej energii lub prądu. Urządzenie NIE jest przeznaczone do mieszania na sucho.

TA KSIĄŻKA OBEJMUJE NUMER MODELU:

DANE TECHNICZNE KD4149

Napięcie: 220-240 V~, 50/60 Hz

Moc:1850W



1. Podstawa silnika 2. Słoik 800 ml 3. Słoik 1500 ml z pokrywką 4. Słoik 400 ml

5. Ostrze młynka 6. Pokrywka dziobka 7. Pokrywka uszczelniająca

8. Sześcioliskowe ostrze

PROGRAMY DLA JEDNORAZOWEJ FRESHVAC

Nie używaj dłużej niż 60 sekund na raz. Odczekaj 5 minut przed ponownym użyciem.

Aby wyjąć pojemnik do blendowania/podstawę ostrza z głównej podstawy, przytrzymaj obie części mocno i obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

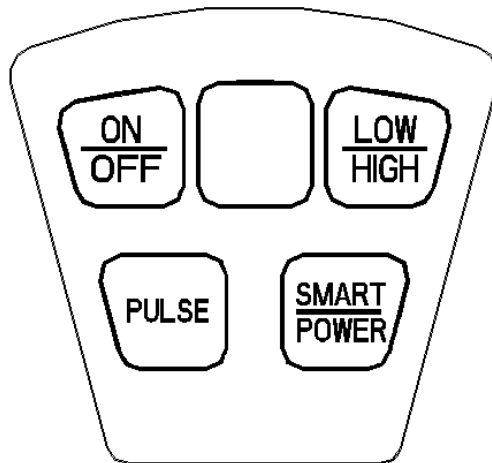
Aby wyjąć pojemnik do blendowania z podstawy ostrza, przytrzymaj obie części mocno i obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby uzyskać dostęp do składników.

Po zakończeniu blendowania odłącz przewód zasilający od gniazdka.

Nie wkładaj żywności przekraczającej maksymalną pojemność blendera 800 ml.

Upewnij się, że podstawa ostrza i pojemnik do blendowania są szczelnie zamknięte, w przeciwnym razie blender będzie przeciekał.

Zawsze tnij twarde jedzenie na małe kawałki.



USTAWIENIA RĘCZNE:

ON/OFF

Naciśnij raz, aby rozpocząć bieganie. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

LOW/HIGH

Po naciśnięciu przycisku LOW/HIGH na wyświetlaczu pojawi się „L” lub „H”. Jeśli wyświetli się „L” i odczekasz 3 sekundy, blender rozpocznie mieszanie z NISKĄ prędkością. Jeśli po 3 sekundach wyświetli się „H”, blender zacznie miksować z WYSOKĄ prędkością. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby zatrzymać miksowanie. Aby wznowić miksowanie, naciśnij przycisk LOW/HIGH zgodnie z życzeniem.

SMART/POWER

SMART: Czas pracy wynosi 45s

POWER: Czas pracy wynosi 60s

Po naciśnięciu przycisku SMART/POWER na wyświetlaczu pojawi się „45” lub „60”.

Jeśli wyświetli się „45” i odczekasz 3 sekundy, blender rozpocznie miksowanie przez 45 sekund.

Jeśli po 3 sekundach wyświetli się „60”, miksowanie potrwa 60 sekund.

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby zatrzymać miksowanie.

Aby wznowić miksowanie, naciśnij przycisk SMART/POWER.

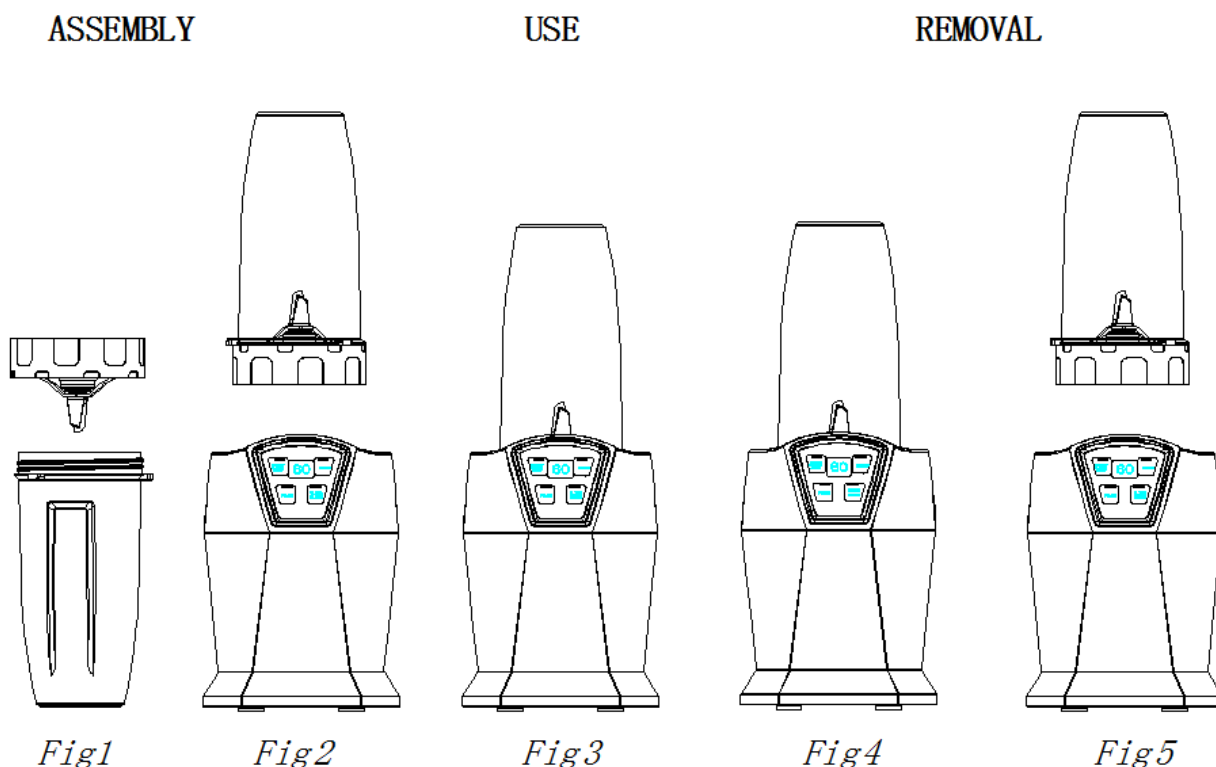
Funkcje smart blend i power blend są wstępnie ustawionymi funkcjami, szczególnie przydatnymi do przygotowywania koktajli.

Prędkość zmienia się, aby uzyskać najlepszy efekt.

PULSE

Działa tylko po naciśnięciu. Krótkie naciśnięcia powodują krótkie impulsy. Timer odlicza sekundy tak długo, jak długo naciśnięty jest przycisk. Maksymalny czas 60 sekund

Use



1. Umieść zestaw ostrzy Pro Extractor na kubku i mocno dokręć, aż uzyskasz dobre uszczelnienie. (Rys. 1)

2. Odwróć kubek do góry nogami i umieść go na podstawie silnika, wyrównując wypustki na kubku z podstawą silnika. Obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż poczujesz, że zatrzasnął się na swoim miejscu.

Zaświeci się lampka Timer. (Rys. 2)

3. Jeśli używasz wstępnie ustawionego programu, wybierz program, który najlepiej pasuje do Twojego przepisu. Funkcja wstępnie ustawionego programu automatycznie zatrzyma urządzenie po zakończeniu programu. Aby w dowolnym momencie wstrzymać działanie urządzenia, naciśnij aktualnie aktywny program po raz drugi. Strona odniesienia I Jeśli lub opisy programów. (Rys. 3)

4. Aby wyjąć kubek, upewnij się, że silnik przestał pracować. Następnie obróć kubek w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (Rys. 4) i pociągnij prosto w górę, aby go wyjąć. (Rys. 5)

5. Obróć kubek pionowo i wyjmij zespół ostrzy ekstraktora Pro Extractor, przekręcając zespół ostrzy ekstraktora Pro Extractor w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Pamiętaj, aby przechowywać zespół ostrzy ekstraktora przymocowany do pustego kubka, gdy nie jest używany.

6. Przekręć pokrywkę Sip & Seal na kubku, aby cieszyć się napojem w podróży. Mocno naciśnij zatyczkę z klapką w otworze, aby uzyskać najlepsze uszczelnienie. Zatyczka z klapką blokuje się w pozycji otwartej po naciśnięciu do tyłu.

7. Upewnij się, że podstawa silnika jest odłączona, gdy nie jest używana.

8 Aby wyjąć jednostkę podstawy silnika, przechyl urządzenie do przodu od tyłu, aby łatwo odłączyć przyssawki

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA:

Krawędzie tnące ostrzy są bardzo ostre, czyszczenie należy wykonywać ostrożnie.

1. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.

2. Oddziel/odłącz wszystkie części od siebie.

3. Mycie ręczne: Umyj pokrywki, kubki i zespół ostrzy Pro Extractor w ciepłej wodzie z mydłem.

Podczas mycia zespołu ostrzy Pro Extractor używaj naczynia do mycia naczyń z uchwytem, aby uniknąć bezpośredniego kontaktu dłoni z ostrzami. Ostrożnie obchodź się z zespołem ostrzy Pro Extractor, aby uniknąć kontaktu z ostrymi krawędziami. Dokładnie spłucz i wysusz na powietrzu.

Zmywarka: Kubki, pokrywki i zespół ostrzy Pro Extractor można myć w zmywarce. Pokrywki i zespół ostrzy Pro Extractor można myć w zmywarce na górnej półce. Przed umieszczeniem w zmywarce upewnij się, że zespół ostrzy Pro Extractor został wyjęty z kubka.

4. **OSTRZEŻENIE:** Ostrożnie obchodź się z zespołem ostrzy Pro Extractor podczas mycia, ponieważ ostrza są ostre. Kontakt z ostrzami i krawędziami może spowodować skaleczenia.

5. Wytrzyj podstawę silnika wilgotną szmatką



DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Blender (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe): KD4149

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
2. 2014/30/EU EMC Directive
3. LFGB Directive

Według norm:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Janówek, 26.06.2025